



**Algemene Directie Economische  
Reglementering**

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

**Direction générale de la Réglementation  
économique**

Office de la Propriété Intellectuelle



**DEPARTEMENT  
LANDBOUW  
& VISSERIJ**

**Vlaamse Overheid**  
Departement Landbouw en Visserij  
Voorlichting, Doelgroepenbeleid en Kwaliteit Plant



**Wallonie**



Service public  
de Wallonie

**Service public de Wallonie**  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources  
naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité

# BULLETIN

- VAN DE KWEEKPRODUCTEN
- VAN DE NATIONALE RASSENLIJSTEN
- DES OBTENTIONS VEGETALES
- DES CATALOGUES NATIONAUX

**OFFICIELE MEDEDELINGEN  
BELGIE**

**COMMUNICATIONS OFFICIELLES  
BELGIQUE**

**05 – 31.10.2016**

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O.,  
Middenstand & Energie  
Algemene Directie Economische Reglementering  
Dienst voor de Intellectuele Eigendom  
City Atrium C - Vooruitgangstraat 50  
1210 Brussel Tel: ++32 2 277 95 55- Fax: ++32 2 277 52 62  
[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

Ondernemingsnummer: 0314.595.348

Service Public Fédéral Economie, P.M.E.,  
Classes moyennes & Energie  
Direction générale de la Réglementation économique  
Office de la Propriété Intellectuelle  
City Atrium C - Rue du Progrès, 50  
1210 Bruxelles Tél : ++32 2 277 95 55- Fax : ++32 2 277 52 62  
[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp)

Numéro d'entreprise : 0314.595.348

## BERICHT – COMMUNICATION

De bevoegdheid van het **wekersrecht** valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Mr. Björn Coene

City Atrium C

Vooruitgangstraat 50

B-1210 Brussel

Tel: ++32 2 277 94 33

Fax: ++32 2 277 52 62

[bjorn.coene@economie.fgov.be](mailto:bjorn.coene@economie.fgov.be)

[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/ln\\_tellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/ln_tellectuele_Eigendom/index.jsp)

La compétence du **droit d'obteneur** relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle:

Office de la Propriété Intellectuelle

Mr. Björn Coene

City Atrium C

Rue du Progrès, 50

B-1210 Bruxelles

Tél : ++32 2 277 94 33

Fax : ++32 2 277 52 62

[bjorn.coene@economie.fgov.be](mailto:bjorn.coene@economie.fgov.be)

[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriet\\_e\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriet_e_intellectuelle/index.jsp)

The competence of the **Plant Breeder's right** is under the responsibility of the Intellectual Property Office:

Intellectual Property Office

Mr. Björn Coene

City Atrium C

Rue du Progrès, 50

B-1210 Bruxelles

Tél : ++32 2 277 94 33

Fax : ++32 2 277 52 62

[bjorn.coene@economie.fgov.be](mailto:bjorn.coene@economie.fgov.be)

[http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriet\\_e\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriet_e_intellectuelle/index.jsp)

De bevoegdheden verbonden aan de **Rassenlijsten voor landbouw- en groentengewassen** vallen onder de Gewesten. De contactadressen voor beide Gewesten zijn als volgt:

Voor het Waals Gewest :

Mr Joël Rung

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle  
Agriculture, Ressources naturelles  
et Environnement

Direction de la Qualité

14 Chaussée de Louvain

Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage

B-5000 Namur

Tél : ++ 32 81 64 95 97

Fax : ++ 32 81 64 95 44

[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Les compétences liées aux **Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** relèvent des Régions. Les adresses de contact pour les deux Régions sont :

Pour la Région Wallonne :

Mr Joël Rung

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle  
Agriculture, Ressources naturelles  
et Environnement

Direction de la Qualité

14 Chaussée de Louvain

Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage

B-5000 Namur

Tél : ++ 32 81 64 95 97

Fax : ++ 32 81 64 95 44

[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

The competences linked to the **agricultural and vegetable catalogues** are under the responsibility of the regions. The contact addresses for both Regions are:

For the Walloon region :

Mr Joël Rung

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle  
Agriculture, Ressources naturelles  
et Environnement

Direction de la Qualité

14 Chaussée de Louvain

Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage

B-5000 Namur

Tél : ++ 32 81 64 95 97

Fax : ++ 32 81 64 95 44

[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)

<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Voor het Vlaams Gewest:

Mevr. Cindy Boonen

Vlaamse Overheid

Departement Landbouw en Visserij

Afdeling Voorlichting,

Doelgroepenbeleid en Kwaliteit

Plant

Ellips, 7<sup>e</sup> verdieping

Koning Albert II laan 35, bus 41

B-1030 Brussel

Tel: ++ 32 2 552 78 79

Fax: ++ 32 2 552 74 01

[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

Pour la Région Flamande :

Mme. Cindy Boonen

Autorité flamande

Département de l'Agriculture et de  
la Pêche

Division Sensibilisation, Politique  
des groupes cibles et Qualité des  
Plants

Ellips, 7<sup>e</sup> verdieping

Koning Albert II laan 35, bus 41

B-1030 Brussel

Tel: ++ 32 2 552 78 79

Fax : ++ 32 2 552 74 01

[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

For the Flemish region:

Mrs. Cindy Boonen

Government of Flanders

Departement of Agriculture and  
Fisheries

Sensitisation, Target Group  
Management and Plant Quality  
Division

Ellips, 7<sup>e</sup> verdieping

Koning Albert II laan 35, bus 41

B-1030 Brussel

Tel: ++ 32 2 552 78 79

Fax: ++ 32 2 552 74 01

[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)

[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

**INHOUD**

<b>Bericht</b>	2
<b>A Bescherming van kweekproducten</b>	7
I Aanvragen om bescherming (artikel XI.131 en artikel XI.152, §2, 1°, van het Wetboek van economisch recht)	7
II Rasbenamingen	-
1 Voorstellen voor rasbenaming (artikel XI.132, §4 en artikel XI.152, §2, 3°, van het Wetboek van economisch recht)	-
2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen (artikel XI.143, §§ 1 en 4, van het Wetboek van economisch recht)	-
III Intrekking van aanvragen om bescherming en eind van bescherming (artikel XI.125, §2, 2°, van het Wetboek van economisch recht)	-
IV Beslissingen	-
1 Verlening van de bescherming (artikel XI.142 en artikel XI.152, §3, 1, van het Wetboek van economisch recht)	-
2 Afwijzing van de aanvragen om bescherming (artikel XI.141 van het Wetboek van economisch recht)	-
V Wijziging van de titularis, de aanvrager of de mandataris (artikel XI.152, §1, 4° van het Wetboek van economisch recht)	-
VI Einde van de bescherming (artikel XI.120 en artikel XI.152, §3, 5°, van het Wetboek van economisch recht)	9
VII Rechtsmiddel (artikel XI.152, §2, 7°, en artikel XI.152, §3, 11°, van het Wetboek van economisch recht)	-
VIII Andere inlichtingen die in het register worden gegrepen	-
1 Zakelijke zekerheden of zakelijke rechten (artikel XI.152, §4, van het Wetboek van economisch recht en artikel 20, 5° en 6°, van het KB van 12 mei 2015)	-
2 Rassen die in wezen afgeleid zijn (artikel XI.114 en artikel XI.152, §3, 10°, van het Wetboek van economisch recht)	-
3 Overdracht van een aanvraag voor een kwekersrecht en van kwekersrecht (artikel XI.124, artikel XI.152, §2, 5°, en artikel XI.152, §3, 6° van het Wetboek van economisch recht)	-
4 Contractuele licentie (artikel XI.125, artikel XI.152, §2, 6° en artikel XI.152, §3, 7° van het Wetboek van economisch recht)	-

**SOMMAIRE**

<b>Communication</b>	2
<b>A Protection des obtentions végétales</b>	7
I Demandes de protection (article XI.131 et article XI.152, § 2, 1°, du Code de droit économique)	7
II Dénominations variétales	-
1 Proposition de dénomination variétale (article XI.132, § 4, et article XI.152, § 2, 3°, du Code de droit économique)	-
2 Approbation de dénominations variétales proposées (article XI.143, §§ 1 <sup>er</sup> et 4, du Code de droit économique)	-
III Retrait de demandes de protection et fin de procédure (article XI.125, § 2, 2°, du Code de droit économique)	-
IV Décisions	-
1 Octroi de la protection (article XI.142 et article XI.152, § 3, 1 <sup>er</sup> , du Code de droit économique)	-
2 Rejet de demandes de protection (article XI.141 du Code de droit économique)	-
V Modification du titulaire, du demandeur ou du mandataire (article XI.152, § 1 <sup>er</sup> , 4°, du Code de droit économique)	-
VI Fin de la protection (article XI.120 et article XI.152, § 3, 5°, du Code de droit économique)	9
VII Recours (article XI.152, § 2, 7°, et article XI.152, § 3, 11° du Code de droit économique)	-
VIII Autres renseignements saisis dans le registre	-
1 Sûretés réelles ou droits réels (article XI.152, § 4, du Code de droit économique et article 20, 5° et 6°, de l'AR du 12 mai 2015)	-
2 Variétés essentiellement dérivées (article XI.114 et article XI.152, § 3, 10°, du Code de droit économique)	-
3 Transfert de demande de droit d'obtenteur et de droit d'obtenteur (article XI.124, article XI.152, § 2, 5°, et XI.152, § 3, 6° du Code de droit économique)	-
4 Licences contractuelles (article XI.125, article XI.152, § 2, 6°, et article XI.152, § 3, 7° du Code de droit économique)	-

5	Gedwongen licentie (artikel XI.126 en artikel XI.152, §3, 8°, van het Wetboek van economisch recht	-	5	Licences obligatoires (article XI.126 et article XI.152, § 3, 8°, du Code de droit économique)
6	Vordering tot opeising en in erkenning van een ras (artikelen XI.159 en 161 van het Wetboek van economisch recht en artikel 20, 4°, van het KB van 12 mei 2015)	-	6	Action en revendication et en reconnaissance d'une variété (articles XI.159 et 161 du Code de droit économique et article 20, 4°, de l'AR du 12 mai 2015)
7	Herstel in de rechten	-	7	Restauration dans les droits
IX	Informatie	10	IX	Informations
1	Officiële informatie	10	1	Informations officielles
2	Andere informatie	10	2	Autres informations
<b>B</b>	<b>Nationale rassenlijsten</b>	16	<b>B</b>	<b>Catalogues nationaux des variétés</b>
I	Aanvragen om inschrijving in de nationale rassenlijst	16	I	Demandes d'inscription au catalogue national des variétés
II	Rasbenamingen	20	II	Dénominations variétales
1	Aanvragen om een rasbenaming	20	1	Demandes de dénomination variétale
2	Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen	22	2	Approbation de dénominations variétales proposées
III	Intrekking van aanvragen om inschrijving	26	III	Retrait de demandes d'inscription
IV	Beslissingen	27	IV	Décisions
1	Inschrijvingen	27	1	Inscriptions
2	Verlenging van inschrijvingen	-	2	Prolongation des inscriptions
3	Wijziging van categorie	29	3	Modification de la catégorie
4	Afwijzing van de aanvraag om inschrijving	30	4	Rejet de la demande d'inscription
V	Wijziging van de aanvrager, de mandataris of de instandhouder	-	V	Modification du demandeur, du mandataire ou du mainteneur
VI	Geschrapte rassen	-	VI	Variétés radiées
VII	Officiële bekendmakingen	31	VII	Annonces officielles

<b>INHALT</b>		<b>CONTENT</b>
<b>Bekanntmachung</b>	2	<b>Announcement</b>
<b>A Sortenschutz</b>	7	<b>A Plant breeders' rights</b>
I Anmeldungen zur Erteilung des Sortenschutzes(artikel XI.131 und artikel XI.152, § 2, 1°, Wirtschaftsgesetzbuch)	7	I Applications for a grant of plant breeders' right (article XI.131 and article XI.152, § 2, 1°, of the Code of Economic Law)
II Sortenbezeichnungen	-	II Variety denominations
1 Anmeldungen von Sortenbezeichnungen (artikel XI.132, § 4, und artikel XI.152, § 2, 3°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	1 Proposal of name for plant varieties (article XI.132, § 4, and article XI.152, § 2, 3°, of the Code of Economic Law)
2 Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen (artikel XI.143, §§ 1 und 4, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	2 Notice of names approved for plant varieties (article XI.143, §§ 1 and 4, of the Code of Economic Law)
III Zurücknahme von Anmeldungen und Beendigung des Verfahrens (artikel XI.125, § 2, 2°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	III Withdrawal of applications and end of procedure (article XI.125, § 2, 2°, of the Code of Economic Law)
IV Entscheidungen	-	IV Decisions
1 Erteilung des Sortenschutzes (artikel XI.142 und artikel XI.152, § 3, 1er, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	1 Grant of plant breeders' rights (article XI.142 and article XI.152, § 3, 1er, of the Code of Economic Law)
2 Zurückweisung von Anmeldungen (artikel XI.141 Wirtschaftsgesetzbuch)	-	2 Rejection of applications (article XI.141 of the Code of Economic Law)
V Änderung des Anmelders, Sortenschutzinhabers of oder Vertreters (artikel XI.152, § 1, 4°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	V Change of the applicant, holder or agent (article XI.152, § 1, 4°, of the Code of Economic Law)
VI Beendigung des Schutzes (artikel XI.120 und artikel XI.152, § 3, 5°, Wirtschaftsgesetzbuch)	9	VI Termination of protection (article XI.120 and article XI.152, § 3, 5°, of the Code of Economic Law)
VII Rechtsbehelfen (artikel XI.152, § 2, 7°, und artikel XI.152, § 3, 11° Wirtschaftsgesetzbuch)	-	VII Appeals (article XI.152, § 2, 7°, and article XI.152, § 3, 11°of the Code of Economic Law)
VIII Andere im Register enthaltene Auskünfte	-	VIII Other information reported in the register
1 Dingliche Sicherheiten oder dingliches Recht (artikel XI.152, § 4, Wirtschaftsgesetzbuch und artikel 20, 5° und 6°, des königlichen Erlasses vom 12 Mai 2015)	-	1 Real rights or security interests (article XI.152, § 4, of the Code of Economic Law and article 20, 5° et 6°, of the royal decree of May 12th, 2015)
2 Wesentlich abgeleitete Sorten (artikel XI.114 und artikel XI.152, § 3, 10°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	2 Essentially derived varieties (article XI.114 and article XI.152, § 3, 10°, of the Code of Economic Law)
3 Übertragung des Antrags auf Züchterrecht und des Züchterrechts (artikel XI.124, artikel XI.152, § 2, 5°, und XI.152, § 3, 6° Wirtschaftsgesetzbuch)	-	3 Transfer of application of plant breeder's right of plant breeder's rights (article XI.124, article XI.152, § 2, 5°, and XI.152, § 3, 6° of the Code of Economic Law)
4 Vertragliche Lizenzen (artikel XI.125, artikel XI.152, § 2, 6°, und artikel XI.152, § 3, 7° Wirtschaftsgesetzbuch)	-	4 Contractual licenses (article XI.125, article XI.152, § 2, 6°, and article XI.152, § 3, 7° of the Code of Economic Law)

5	Zwangslizenzen (artikel XI.126 und artikel XI.152, § 3, 8°, Wirtschaftsgesetzbuch)	-	5	Compulsory licenses (article XI.126 and article XI.152, § 3, 8°, of the Code of Economic Law)
6	Rückforderungsklage und Anerkennungsklage (artikelen XI.159 und 161 Wirtschaftsgesetzbuch und article 20, 4°, des königlichen Erlasses vom 12 Mai 2015)	-	6	Claim action and recognition action of a variety (articles XI.159 and 161 of the Code of Economic Law and article 20, 4°, of the royal decree of May 12th, 2015)
7	Wiederherstellung des Rechts	-	7	Restoration of rights
IX	Informationen	10	IX	Informations
1	Offizielle Informationen	10	1	Official information
2	Verschiedene Informationen	10	2	Various information
<b>B</b>	<b>Nationale Sortenlisten für landwirtschaftliche Arten und Gemüsearten</b>	16	<b>B</b>	<b>National lists of varieties of agricultural and vegetable species</b>
I	Anmeldungen	16	I	Applications
II	Sortenbezeichnungen	20	II	Variety denominations
1	Anmeldungen von Sortenbezeichnungen	20	1	Notice of names proposed for plant varieties
2	Genehmigung angemeldeten Sortenbezeichnungen	22	2	Notice of names approved for plant varieties
III	Zurücknahme von Anmeldungen	26	III	Withdrawal of applications
IV	Entscheidungen	27	IV	Decisions
1	Eintragungen	27	1	Registrations
2	Verlängerung von Eintragungen	-	2	Prolongation of applications
3	Aenderung der Gruppierung	29	3	Modification of the group
4	Zurückweisung von Anmeldungen	30	4	Rejection of applications
V	Aenderung des Anmelders, Erhaltungszüchters oder Vertreters	-	V	Change of the applicant, maintainer or agent
VI	Gestrichene Sorten	-	VI	Deleted varieties
VII	Offizielle Bekanntmachungen	31	VII	Official announcements



Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Office de la Propriété Intellectuelle

## **A BESCHERMING VAN KWEKPRODUCTEN PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES**

### **I Aanvragen om bescherming - Demandes de protection**

Overeenkomstig artikel 139, § 1, van het Wetboek van economisch recht (WER), kan eenieder tegen de verlening van het kwekersrecht schriftelijk bezwaar maken bij de Dienst.

Het bezwaar kan betrekking hebben op de niet-overeenstemming van de rasbenaming met de bepalingen van artikel XI.143 van het Wetboek van economisch recht. In dit geval moet het bezwaar binnen drie maanden na de publicatie van de rasbenaming worden ingediend.

Het bezwaar kan ook worden gemaakt op elk moment vanaf de indiening van de aanvraag tot aan het moment waarop een beslissing uit hoofde van artikel XI.141 van het Wetboek van economisch recht of XI.142 van hetzelfde Wetboek genomen wordt, wanneer niet aan de in de artikelen XI.106, XI.107, XI.108, XI.109 en XI.111 vermelde voorwaarden is voldaan.

Overeenkomstig artikel 15, §1, van het Koninklijk besluit van 12 mei 2015, moet elk bezwaar volgende informatie bevatten :

- 1° de naam van de aanvrager en het dossiernummer toegekend aan de aanvraag waartegen het bezwaar is gericht;
- 2° de aanduiding van degene die bezwaar maakt als partij in de procedure in de zin van artikel XI.129, § 1, 2°, van het Wetboek van economisch recht;
- 3° in voorkomend geval, de vermelding van de aanduiding van een gemachtigde;
- 4° een verklaring met een uiteenzetting van de motieven waarop het bezwaar gebaseerd is, als bedoeld in artikel XI.139, § 3, van hetzelfde Wetboek, alsook van de bewijzen en argumenten, die tot staving van het bezwaar worden aangevoerd.

Voor elk bezwaar moet een registratierecht van 62€ betaald worden.

En vertu de l'article 139, § 1<sup>er</sup>, du Code de droit économique (CDE), toute personne peut adresser à l'Office de la Propriété Intellectuelle une objection écrite à l'octroi du droit d'obtenteur.

L'objection peut porter sur la non-conformité de la dénomination variétale aux dispositions de l'article XI.143 du Code de droit économique. Elle doit dans ce cas être présentée dans un délai de trois mois à compter de la publication de la dénomination variétale.

L'objection peut également être invoquée à tout moment après que la demande a été déposée et avant que n'intervienne une décision en application de l'article XI.141 du Code de droit économique ou XI.142 du même Code, lorsque les conditions énoncées aux articles XI.106, XI.107, XI.108, XI.109 et XI.111 ne sont pas remplies.

En application de l'article 15, § 1<sup>er</sup>, de l'Arrêté royal du 12 mai 2015, toute objection doit contenir les informations suivantes :

- 1° le nom du demandeur et le numéro de dossier attribué à la demande à l'encontre de laquelle l'objection est formée;

2° la désignation de l'auteur de l'objection en tant que partie à la procédure au sens de l'article XI.129, § 1<sup>er</sup>, 2°, du Code de droit économique;

3° le cas échéant, la mention de la désignation d'un mandataire;

4° une déclaration précisant les motifs sur lesquels se fonde l'objection, tels qu'ils sont énoncés à l'article XI.139, § 3, du même Code, ainsi que les faits, les éléments de preuve et les arguments présentés à l'appui de l'objection.

Toute objection fait l'objet d'une redevance d'enregistrement de €62.



## VI Einde van de bescherming - Fin de la protection

### OPMERKING-REMARQUE

Er wordt met nadruk op gewezen dat, ondanks beëindiging van Belgisch kwekersrecht, in België op basis van het communautair kwekersrecht, nog rechten kunnen gelden.

Er wordt daarom dringend geadviseerd het Mededelingenblad van het Communautair Bureau voor Plantenrassen te raadplegen, dan wel het Communautair Bureau om inlichtingen te vragen.

Nous attirons votre attention sur le fait que, nonobstant la fin de la protection sous la législation belge, des droits sont éventuellement encore valables en Belgique en vertu du droit d'obtention communautaire.

Veuillez consulter à ce sujet le Bulletin officiel de l'Office Communautaire de Variétés Végétales, ou consulter l'Office Communautaire des Variétés Végétales.

Office Communautaire des Variétés Végétales  
 Communautair Bureau voor Plantenrassen  
 BP 2141 - F-49021 Angers Cedex 02  
 Tél : ++ 33 2 41 25 64 00 - Fax. : ++ 33 2 41 25 64 10  
 Internet : <http://www.cpvo.europa.eu>  
 e-mail : [cpvo@cpvo.europa.eu](mailto:cpvo@cpvo.europa.eu)

Certificaat N°	Titularis	Rasbenaming	Datum van einde bescherming	Reden
N° du certificat	Titulaire	Dénomination	Date de la fin de la protection	Motif
<b>Rhododendron L. / Rhododendron, Azalea / Azalée, Rhododendron / Rhododendron, Azalea</b> 1768	STRECK HARALD AUSSENLIEGEND 15, DE - 63512 HAINBURG	DAVAO	04/07/2015	Déchéance Verval

## **IX Informatie - Informations**

### **IX.1 Officiële informatie - Informations officielles**

De bevoegdheid van het kwekersrecht valt onder de Dienst voor de Intellectuele Eigendom. De gegevens van de Dienst zijn:

Dienst voor de Intellectuele Eigendom

Mr. Björn Coene

City Atrium C

Vooruitgangstraat 50

B-1210 Brussel

Tel: ++ 32 2 277 94 33

Fax: ++ 32 2 277 52 62

E-mail: [bjorn.coene@economie.fgov.be](mailto:bjorn.coene@economie.fgov.be)

[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

La compétence du droit d'obtenteur relève de l'Office de la Propriété Intellectuelle. Les coordonnées de cet Office sont:

Office de la Propriété Intellectuelle

Mr. Björn Coene

City Atrium

Rue du Progrès 50

B-1210 Bruxelles

Tél : ++ 32 2 277 94 33

Fax : ++ 32 2 277 52 62

E-mail: [bjorn.coene@economie.fgov.be](mailto:bjorn.coene@economie.fgov.be)

[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

The competence of the Plant Breeder's right is under the responsibility of the Intellectual Property Office.

This Office is:

Intellectual Property Office

Mr. Björn Coene

City Atrium

Rue du Progrès 50

B-1210 Bruxelles

Phone: ++ 32 2 277 94 33

Fax: ++ 32 2 277 52 62

E-mail: [bjorn.coene@economie.fgov.be](mailto:bjorn.coene@economie.fgov.be)

[http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp)

CCP: 679 -2003738-09

IBAN: BE52 6792 0037 3809

BIC: PCHQBEBB

La Poste – Postchèque

Centre Monnaie

B-1000 Bruxelles

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe de l'entrée en vigueur, le 1er juillet 2015, de la nouvelle législation en matière de droit d'obtenteur.

En effet, l'ancien système de protection belge des obtentions végétales régi par la loi du 20 mai 1975 sur la protection des obtentions végétales a été abrogé, à la suite de l'entrée en vigueur, le 1er juillet 2015, du titre 3 du Livre XI du Code de droit économique (CDE). L'arrêté royal du 12 mai 2015, publié au Moniteur belge du 1er juin 2015 (pp. 30697 et suiv.), relatif à la mise en œuvre des dispositions relatives au droit d'obtenteur du Code de droit économique, entre également en vigueur à cette date.

Veillez noter que vous ne recevrez plus d'avis d'échéance par courrier postal de la part de l'Office de la Propriété Intellectuelle, contenant une invitation à payer la taxe annuelle, ni de rappel de paiement chaque année. Il convient donc de vous assurer du paiement de la taxe annuelle dans le délai requis, sous peine de déchéance de plein droit de votre droit d'obtenteur en application de l'article XI.123, § 1er, CDE.

Vous trouverez des informations utiles à l'adresse suivante : [http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete\\_intellectuelle/index.jsp](http://economie.fgov.be/fr/entreprises/propriete_intellectuelle/index.jsp).

L'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe aussi que dorénavant la notion d'obtenteur' utilisée dans le présent Bulletin désigne la personne qui a créé ou qui a découvert et développé la variété, conformément à l'article XI.111, § 1er, du Code de droit économique.

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u mee dat op 1 juli 2015 de nieuwe kwekersrechtwetgeving in werking is getreden.

De oude regeling in verband met Belgische bescherming van kweekproducten, met andere woorden de wet van 20 mei 1975 tot bescherming van kweekproducten, werd immers opgeheven, na het in werking treden van titel 3 van Boek XI van het Wetboek van economisch recht (WER) op 1 juli 2015. Het koninklijk besluit van 12 mei 2015, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van 1 juni 2015 (blz. 30697 e.v.), ter uitvoering van de bepalingen betreffende het kwekersrecht van het Wetboek van economisch recht, treedt eveneens in werking op 1 juli 2015.

Noteer dat u van de Dienst voor de Intellectuele Eigendom niet langer per brief wordt verwittigd van de vervaldatum van de jaartaks, en dus geen uitnodiging om die te betalen, noch een jaarlijkse betaalherinnering zal krijgen. U dient er dus voor te zorgen, dat de jaartaks binnen de gestelde termijn betaald wordt, zo niet wordt u bij toepassing van artikel XI.123, §1 WER van rechtswege vervallen verklaard van uw rechten.

Nadere informatie is te vinden op het volgende adres: [http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele\\_Eigendom/index.jsp](http://economie.fgov.be/nl/ondernemingen/Intellectuele_Eigendom/index.jsp).

De Dienst voor de Intellectuele Eigendom deelt u ook mee dat de term kweker in dit Bulletin voortaan verwijst naar de persoon die het ras heeft gekweekt, of het heeft ontdekt en ontwikkeld, overeenkomstig artikel XI.111, § 1, van het Wetboek van Economisch recht.

The Intellectual Property Office informs you of the coming into effect, on July 1st, 2015, of the new legislation on plant breeder's rights.

The previous Belgian system of plant variety protection vegetable governed by the law of May 20th, 1975 on the protection of plant variety was repealed following the coming into effect on July 1st, 2015, of title 3 of Book XI of the Code of Economic Law. The royal decree of May 12th, 2015, published in the Belgian Monitor of June 1st, 2015 (pp. 30697 and following), relating to the implementation of the provisions on plant breeder's rights of the Code of Economic Law, entered also into force at this date.

Please note that you will not receive any further notice of payment by post from the Intellectual Property Office, including an invitation to pay an annual tax or a reminder to pay every year. We invite you therefore to make sure that the payment of the annual tax is done within the required deadline, under penalty of lapse of your plant breeder's right pursuant to article XI.123, § 1er, of the Code of Economic Law.

Please find further information on the address: <http://economie.fgov.be/opri-die.htm>.

The Intellectual Property Office also informs you that from now on the notions of 'kweker' and 'obtenteur' used in this Bulletin refer to the person who bred, or discovered and developed, a variety, as foreseen by article XI.111, § 1, of the Code of Economic Law.

## RECHTEN TE BETALEN VOOR HET KWEKERSRECHT

Rond de rechten te betalen voor het kwekersrecht deelt de Dienst voor de Intellectuele Eigendom u mee dat de annex van het koninklijk besluit van 12 mei 2015 (*Belgisch Staatsblad*, 1 juni 2015, p. 30697) gewijzigd werd door een koninklijk besluit van 10 juli 2016 (*Belgisch Staatsblad*, 26 juli 2016, p. 45660). De wijziging heeft specifiek betrekking op de rassen van wijnstokken, bomen en aardappelen waarvoor de bescherming door het kwekersrecht volgens artikel XI.120 van het Wetboek Economisch Recht (WER) kan in stand gehouden worden tot het einde van het dertigste kalenderjaar dat volgt op het jaar van verlening van het kwekersrecht. Rond deze rassen, verduidelijkt de wijziging dat de jaartaksen voor de instandhouding van het kwekersrecht, voorzien in artikel XI.151 WER, ook verschuldigd zijn voor het vijftiende tot het dertigste kalenderjaar.

Om het bedrag van de rechten te bepalen worden de plantensoorten in drie klassen ingedeeld.

Klas A: tarwe, gerst, haver, aardappel, suikerbiet;

Klas B: rogge, spelt, maïs, grassen, voedergewassen, oliehoudende planten en vezelgewassen, roos, anjer, chrysanthe, tulp, fresia, azalea, rododendron, begonia, sla, tomaat, witloof, erwt, boon, wortel, schorseneer, bloemkool, ajuin, prei, selder;

Klas C: landbouwgewassen, uitgezonderd die onder klassen A en B, tuinbouwgewassen en sierplanten uitgezonderd die onder klas B, fruitbomen en fruitheesters, aardbei, sier- en bosbomen, sierheesters.

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
I De neerlegging en de behandeling van de aanvraag:			
a) Voor de neerlegging en inschrijving van de aanvraag	150	150	150
b) Voor het beroep op het recht van voorrang	50	50	50
c) Indien geen rasbenaming wordt voorgesteld bij de neerlegging van de aanvraag, maar wel afzonderlijk	50	50	50
d) Bij het voorstellen van een nieuwe benaming	50	50	50
e) Voor het rasonderzoek (*)			
Voor de eerste onderzoeksperiode	445	345	250
Voor de tweede en elke volgende onderzoeksperiode	295	225	150
Voor de controle op de instandhouding van het ras	295	225	150
II Het behoud van de geldigheid van het kwekersrecht:			
a) Jaarlijkse rechten:			
Eerste jaar	75	75	75
Tweede jaar	150	125	100
Derde jaar	225	175	125
Vierde jaar	295	225	150
Vijfde tot dertigste jaar (**)	370	275	175
b) Bijkomend recht in geval van betaling van achterstallig jaarlijks recht (in % van het betrokken jaarlijks recht)	20 %	20 %	20 %
III Bij aflevering en inschrijving in rassenregister van:			
a) Licenties, per neerlegging	62	62	62
b) Dwanglicenties	62	62	62
IV Bij inschrijving van een overdracht van kwekersrecht in rassenregister	62	62	62

TE INNEN RECHTEN (EUR)	KLASSEN		
	A	B	C
V Bij aflevering van:			
a) Afschrift van inschrijving in het rassenregister	37	37	37
b) Afschrift van de aanvraag om een kwekerscertificaat	37	37	37
c) Getuigschrift dat er geen inschrijving bestaat	37	37	37
VI Bij alle andere inschrijvingen of schrapping in het register der aanvragen of in het rassenregister, per vermelding	62	62	62
VII Herstel in de rechten wanneer een termijn voor een handeling in een procedure voor de Dienst niet in acht genomen werd	350	350	350

(\*) Indien, voor het onderzoek naar de OHB-waarde, beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, wordt het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag. Dit is het bedrag betaald door de federale dienst aan de buitenlandse dienst.

(\*\*) De bescherming tussen het vijftiengste en het dertigste jaar is enkel van toepassing voor de rassen van wijnstokken, bomen en aardappelen, overeenkomstig artikel XI.120 van het Wetboek van economisch recht.

## REDEVANCES À PAYER POUR LE DROIT D'OBTENTEUR

Concernant les redevances à payer pour le droit d'obtenteur, l'Office de la Propriété Intellectuelle vous informe que l'annexe de l'arrêté royal du 12 mai 2015 (*Moniteur Belge.*, 1 juin 2015, p. 30697) a été modifiée par un arrêté royal du 10 juillet 2016 (*Moniteur Belge*, 26 juillet 2016, p. 45660). La modification vise en particulier les variétés de vignes, d'arbres et de pommes de terre pour lesquelles l'article XI.120 Code de Droit Économique (CDE) prévoit que la protection par le droit d'obtenteur peut être maintenue en vigueur jusqu'au fin de la trentième année civile suivant celle de l'octroi du droit d'obtenteur. Concernant ces variétés, cette modification a pour objet de clarifier que les taxes annuelles pour le maintien en vigueur du droit d'obtenteur, prévu par l'article XI.151 CDE, sont dues de la vingt-cinquième à la trentième année civile.

Pour déterminer le montant des redevances, les espèces végétales sont réparties en trois classes.

Classe A : blé, orge, avoine, pomme de terre, betterave sucrière;

Classe B : seigle, épeautre, maïs, graminées, plantes fourragères, plantes oléagineuses et plantes à fibres, rosier, oeillet, chrysanthème, tulipe, freesia, azalée, rhododendron, bégonia, laitue, tomate, chicorée- witloof, pois, haricot, carotte, scorsonère, chou-fleur, oignon, poireau, céleri;

Classe C : les plantes agricoles exceptées celles mentionnées à la classe A et B, les plantes horticoles et les plantes ornementales exceptées celles mentionnées à la classe B, arbres et arbustes fruitiers, fraisier, arbres ornementaux et forestiers, arbustes ornementaux.

REDEVANCES A PERCEVOIR (EUR)	CLASSES		
	A	B	C
I Dépôt et instruction de la demande :			
a) Pour le dépôt et l'inscription de la demande	150	150	150
b) Pour la revendication du droit de priorité	50	50	50
c) Lorsqu'une dénomination variétale n'est pas proposée en même temps que le dépôt de la demande, indépendamment de celle-ci	50	50	50
d) Lorsqu'une nouvelle dénomination est proposée	50	50	50
e) Pour l'examen de la variété (*)			
Pour la première période d'examen	445	345	250
Pour la deuxième période et chaque période suivante d'examen	295	225	150
Pour le contrôle du maintien de la variété	295	225	150
II Maintien de la validité du droit d'obtenteur :			
a) Redevances annuelles :			
Première année	75	75	75
Deuxième année	150	125	100
Troisième année	225	175	125
Quatrième année	295	225	150
Cinquième à trentième année (**)	370	275	175
b) Redevance supplémentaire dans le cas d'une redevance annuelle non payée à la date de l'échéance (en % de la redevance annuelle concernée)	20 %	20 %	20 %
III Délivrance et inscription dans le registre des variétés de :			
a) Licences, par dépôt	62	62	62
b) Licences obligatoires	62	62	62
IV Inscription d'une cession du droit d'obtenteur dans le registre des variétés			

REDEVANCES A PERCEVOIR (EUR)	CLASSES		
	A	B	C
V Délivrance de :			
a) Copie des inscriptions dans le registre des variétés	37	37	37
b) Copie de la demande de droit d'obtenteur	37	37	37
c) Attestation qu'il n'existe pas d'inscription	37	37	37
VI Toute autre inscription ou radiation dans le registre des demandes ou le registre des variétés, par annotation	62	62	62
VII Restauration des droits suite à l'inobservation d'un délai fixé pour l'accomplissement d'un acte dans une procédure devant l'Office	350	350	350

(\*) Lorsque, pour l'examen de la DHS, il est fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service fédéral au service étranger.

(\*\*) La protection entre la vingt-cinquième et la trentième année n'est applicable que pour les variétés de vignes, d'arbres et de pommes de terre, conformément à l'article XI.120 du Code de droit économique.



**Vlaamse Overheid**  
 Departement Landbouw en Visserij  
 Voorlichting, Doelgroepenbeleid en Kwaliteit Plant



**Service public de Wallonie**  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources  
 naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité



## B NATIONALE RASSENLIJSTEN CATALOGUES NATIONAUX DES VARIETES

Les numéros précédés de **RW** sont gérés par la **Région Wallonne**, les numéros précédés par **VG** par la Région flamande.

De nummers voorafgegaan met **VG** worden beheerd door het **Vlaams Gewest**, de nummers voorafgegaan met **RW** door het Waals Gewest.

### I Aanvragen om inschrijving in de nationale rassenlijst Demandes d'inscription au catalogue national des variétés

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	Voorgestelde <u>rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
<b><i>Hordeum vulgare L. - 6-row barley, Meerrijige gerst, Escourgeon</i></b>			
VG/A/069.2/00164	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE	- LGBB16W104-09	31.08.2016
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		
VG/A/069.2/00166	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE	- LGBB15W983	31.08.2016
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i></b>			
RW 77377	a) SAATEN UNION RECHERCHE SAS AVENUE DE FLANDRE, 163 BP 6 FR-60190 ESTREES-SAINT-DENIS	- SUR.260-10	06.09.2016
	b) -		



Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 77379	a) SAATEN UNION RECHERCHE SAS AVENUE DE FLANDRE, 163 BP 6 FR-60190 ESTREES-SAINT-DENIS  b) -	- SUR.260-35	06.09.2016
RW 77381	a) SAATEN UNION RECHERCHE SAS AVENUE DE FLANDRE, 163 BP 6 FR-60190 ESTREES-SAINT-DENIS  b) -	- SURH.4722-434	06.09.2016
RW 77383	a) SAATEN UNION RECHERCHE SAS AVENUE DE FLANDRE, 163 BP 6 FR-60190 ESTREES-SAINT-DENIS  b) -	- SURH.4728-343	06.09.2016
RW 77385	a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES  b) -	- D336-12	12.09.2016
RW 77387	a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES  b) -	- G347-2	12.09.2016
RW 77389	a) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES  b) -	- G372-1	12.09.2016
RW 77391	a) ETS LEMAIRE-DEFFONTAINES RUE DU ROSSIGNOL, 180 FR-59310 AUCHY LEZ ORCHIES  b) -	- LD 07.130.5	14.09.2016
RW 77393	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE  b) -	- SO1470	14.09.2016
RW 77395	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE  b) -	- SO1622	14.09.2016

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
RW 77397	a) SECOBRA SAATZUCHT GMBH FELDKIRCHEN 3 DE-85368 MOOSBURG  b) JORION S.A. CHAUSSÉE DE LEUZE 1 BE-7911 HACQUEGNIES	- SEC 367-08-3	20.09.2016
RW 77399	a) GIE SEMALLIANCE RUE DU ROSSIGNOL, 180 FR-59310 AUCHY LEZ ORCHIES  b) -	- SEM 7609	26.09.2016
VG/A/077 /00470	a) KWS LOCHOW GMBH POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN  b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	<u>KWS Fontas</u> KW 2710-13	26.09.2016
VG/A/077 /00472	a) KWS LOCHOW GMBH POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN  b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	- KW 7007-3-12	26.09.2016
VG/A/077 /00474	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE  b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	- LGWD12-11289-D	26.09.2016
VG/A/077 /00476	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE  b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	- LGWU14-8145-D	26.09.2016
VG/A/077 /00478	a) SECOBRA SAATZUCHT FELDKIRCHEN 3 DE - 85368 MOOSBURG  b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	- SEC 87-09-1a	26.09.2016
VG/A/077 /00480	a) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN  b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN	- STRU 080102s1	26.09.2016

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van aanvraag
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date de la demande
VG/A/077 /00482	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE  b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND	<u>LG Magirus</u> NIC11-4235-SB	23.09.2016
<b><i>Triticum spelta L., Spelt, Epeautre</i></b>			
RW 79037	a) ETS LEMAIRE-DEFFONTAINES RUE DU ROSSIGNOL,180 FR-59310 AUCHY LEZ ORCHIES  b) -	- LD 79-13	14.09.2016
RW 79039	a) CRA-W DPT SC. DU VIVANT UN. AMÉL. ESP. ET BIODIV. 4 RUE DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX  b) -	- 6.22.1.10.4.12	05.10.2016

## II Rasbenamingen - Dénominations variétales

### II.1 Aanvragen om een rasbenaming - Demandes de dénomination variétale

De bemerkingen betreffende de benaming dienen ingediend te worden binnen de twee maanden vanaf de datum van bekendmaking.

Les observations relatives à la dénomination doivent être introduites dans un délai de deux mois à partir de la date de la publication.

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat ze een codenaam is volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénomination variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénomination variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date

#### ***Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière***

RW 1903	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD15B1027	Fertimax 29.09.2016
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1905	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD15B2020	Fieldmax 29.09.2016
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1909	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD15B2022	Atimax 29.09.2016
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1911	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	- FD15B3007	Duomax 29.09.2016
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date
RW 1911	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	<u>Duomax</u> FD15B3007	Novomax 11.10.2016
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1911	a) S.A. FLORIMOND DESPREZ BP 41 FR-59242 CAPPELLE-EN PEVELE	<u>Novomax</u> FD15B3007	Liva 14.10.2016
	b) LOUIS ERAUW-JACQUERY SA KARREWEGSTRAAT 138 BE-9800 DEINZE		
RW 1913	a) KWS SAAT SE POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	- 4K463	Angeletta KWS 30.09.2016
	b) KWS BENELUX BV - SUGAR BEET AVENUE DES ALLIES 22 A BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
<b><i>Lolium perenne L., Engels raaigras, Ray-grass anglais</i></b>			
VG/A/018 /00192	a) ILVO - PLANT CARITASSTRAAT 39 BE - 9090 MELLE	- ILVO135758	Melromi 20.10.2016
	b) -		
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i></b>			
VG/A/077 /00470	a) KWS LOCHOW GMBH POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN	- KW 2710-13	KWS Fontas 14.09.2016
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
VG/A/077 /00482	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE	- NIC11-4235-SB	LG Magirus 20.09.2016
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		

## II.2 Goedkeuring van voorgestelde rasbenamingen Approbation de dénominations variétales proposées

Een "(C)" achter de rasbenaming betekent dat het een codenaam betreft volgens de Verordening (EG) Nr. 637/2009 van de Commissie van 22 juli 2009 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen betreffende de geschiktheid van rasbenamingen voor landbouw- en groentegewassen.

Un "(C)" après la dénominacion variétale signifie qu'il s'agit d'un code au sens du Règlement (CE) N°637/2009 de la Commission du 22 juillet 2009 établissant des modalités d'application concernant l'éligibilité des dénominations variétales des espèces de plantes agricoles et des espèces de légumes.

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénominacion proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénominacion proposée Date de l'approbation

### ***Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. altissima DOELL, Suikerbiet, Betterave sucrière***

RW 1915	a) KWS SAAT SE POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK	<u>Sirella KWS</u> 4K476	Significa KWS 03.10.2016
	b) KWS BENELUX BV - SUGAR BEET AVENUE DES ALLIES 22 A BE-7540 KAIN(TOURNAI)		
VG/A/001 /00872	a) SYNGENTA CROP PROTECTION SCHWARZWALDALLEE 215 CH - 4058 BASEL	- HI 1407	Jumping 01.09.2016
	b) SYNGENTA SEEDS TECHNOLOGIEPARK-ZWIJNAARDE 30 BE - 9052 GENT		

### ***Solanum tuberosum L. , Aardappel, Pomme de terre***

RW 81037	a) CRA-W DPT SC. DU VIVANT UN. AMÉL. ESP. ET BIODIV. RUE DE SERPONT 100 BE-6800 LIBRAMONT-CHEVIGNY	<u>Defender</u> 07-10-123	Louisa 03.10.2016
	b) -		

### ***Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre***

RW 77349	a) CRA-W DPT SC. DU VIVANT UN. AMÉL. ESP. ET BIODIV. 4 RUE DE LIROUX BE-5030 GEMBLOUX	- 03.48.13.2.1	Vivacite 01.09.2016
	b) -		

### ***Zea mays L., Maïs, Maïs***

RW 80-1077	a) EURALIS SEMENCES (SERVICE ADMINISTRATIF) AVENUE GASTON PHOEBUS FR-64230 LESCAR	- ESZ5104	ES Arlequin 01.09.2016
	b) -		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
RW 80-1079	a) EURALIS SEMENCES (SERVICE ADMINISTRATIF) AVENUE GASTON PHOEBUS FR-64230 LESCAR  b) -	- ESZ5217	ES Truck 01.09.2016
RW 80-1089	a) EURALIS SEMENCES (SERVICE ADMINISTRATIF) AVENUE GASTON PHOEBUS FR-64230 LESCAR  b) -	- ESZ5102	ES Hubble 01.09.2016
RW 80-1093	a) KWS SAAT SE POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK  b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXB5038	KWS Corazon 01.09.2016
RW 80-1095	a) KWS SAAT SE POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK  b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXB5127	Amanova 01.09.2016
RW 80-1097	a) KWS SAAT SE POSTFACH 14 63 DE- 37555 EINBECK  b) KWS BENELUX HULSTBAAN 266 - POSTBUS 2 BE-9112 SINAAI	- KXB5128	KWS Modiano 01.09.2016
VG/A/080 /01514	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR  b) -	- ESZ4108	ES Merion 01.09.2016
VG/A/080 /01516	a) EURALIS SEMENCES AVENUE GASTON PHOEBUS ZN FR - 64230 LESCAR  b) -	- ESZ5111	ES Insolit 01.09.2016
VG/A/080 /01518	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB4124	Keops 01.09.2016

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
VG/A/080 /01520	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB4127	Agro fides 01.09.2016
VG/A/080 /01522	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB4138	Benedictio KWS 01.09.2016
VG/A/080 /01524	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB4316	Kordalis 01.09.2016
VG/A/080 /01526	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB5301	KWS Eminent 01.09.2016
VG/A/080 /01566	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB5031	KWS Magnet 01.09.2016
VG/A/080 /01568	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB5032	KWS Vitellio 01.09.2016



Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Vorige voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Voorgestelde rasbenaming Datum van goedkeuring
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée antérieurement</u> Référence provisoire	Dénomination proposée Date de l'approbation
VG/A/080 /01570	a) KWS SAAT SE POSTFACH 1463 DE - 37554 EINBECK  b) KWS BENELUX BELGIUM BRANCH HULSTBAAN 266 BE - 9112 SINT-NIKLAAS	- KXB5035	KWS Graciosa 01.09.2016
VG/A/080 /01576	a) AGASAAT GMBH & CO KG PASCALSTRASSE 11 DE - 47506 NEUKIRCHEN-VLUYN  b) -	- AGA5121	Officer 01.09.2016

### III Intrekking van aanvragen om inschrijving - Retrait de demandes d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van intrekking
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> Référence provisoire	Date du retrait
<b><i>Hordeum vulgare L. - 6-row barley, Meerrijige gerst, Escourgeon</i></b>			
VG/A/069.2/00162	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE	- LGBB15W003	31.08.2016
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Blé tendre</i></b>			
RW 77367	a) CAUSSADE SEMENCES ZONE INDUSTRIELLE DE MEAUX FR-82303 CAUSSADE	- SO1590	22.09.2016
	b) -		

## IV Beslissingen - Décisions

### IV.1 Inschrijvingen - Inscriptions

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i></b>			
VG/A/077 /00450	a) WIERSUM PLANTBREEDING PB 8 NL - 9670 AA WINSCHOTEN	WPB Jamy	19.09.2016
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		
	c) LIMAGRAIN BELGIUM (NV) KAAISTRAAT 5 BE - 8581 AVELGEM		
VG/A/077 /00452	a) WIERSUM PLANTBREEDING PB 8 NL - 9670 AA WINSCHOTEN	WPB Finley	19.09.2016
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
	c) WIERSUM PLANTBREEDING PB 8 NL - 9670 AA WINSCHOTEN		
VG/A/077 /00456	a) KWS LOCHOW GMBH POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN	KWS Talent	12.10.2016
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
	c) KWS LOCHOW GMBH - WETZE ZUCHT- UND PRÜFSTATION ZN DE - 37154 NORTHEIM		
VG/A/077 /00458	a) KWS LOCHOW GMBH POSTFACH 1197 DE - 29296 BERGEN	KWS Salix	19.09.2016
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		
	c) KWS LOCHOW GMBH - WETZE ZUCHT- UND PRÜFSTATION ZN DE - 37154 NORTHEIM		

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris c) Instandhouder	Rasbenaming	Datum van inschrijving
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire c) Mainteneur	Dénomination	Date de l'inscription
VG/A/077 /00460	a) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN  b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN  c) STRUBE RESEARCH GMBH & CO. KG HAUPTSTRASSE 1 DE - 38387 SÖLLINGEN	Porthus	19.09.2016
VG/A/077 /00462	a) RAGT 2N RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR - 12033 RODEZ CEDEX 09  b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND  c) RAGT 2N RUE EMILE SINGLA - SITE DE BOURRAN BP 3336 FR - 12033 RODEZ CEDEX 09	RGT Salerno	19.09.2016

### IV.3 Wijziging van categorie – Modification de la catégorie

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Rasbenaming</u>	Datum van wijziging
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination</u>	Date de la modification
<b>Beta vulgaris L. - Sugar Beet, Suikerbiet, Betterave sucrière</b>			
VG/A/001 /00281	a) SESVANDERHAVE (NV) INDUSTRIEPARK 15 BE - 3300 TIENEN	<u>Guepard</u> <b>(uitsluitend voor export)</b>	19.10.2016 *
	b) -		

## IV.4 Afwijzing van de aanvraag om inschrijving- Rejet de la demande d'inscription

Dossier N°	a) Aanvrager b) Mandataris	<u>Voorgestelde rasbenaming</u> Voorlopige referentie	Datum van afwijzing
N° du dossier	a) Demandeur b) Mandataire	<u>Dénomination proposée</u> <u>Référence provisoire</u>	Date du rejet
<b><i>Hordeum vulgare L. - 6-row barley, Meerrijige gerst, Escourgeon</i></b>			
VG/A/069.2/00160	a) LIMAGRAIN EUROPE BIOPOLE CLERMONT-LIMAGNE - RUE HENRI MONDOR Z/N FR - 63360 SAINT-BEAUZIRE	- LGGB15W983 (heringediend - zie VG/A/069.2/00166)	31.08.2016
	b) LIMAGRAIN NEDERLAND VAN DER HAVEWEG 2 PB1 NL - 4410 AA RILLAND		
<b><i>Triticum aestivum L. emend Fiori et Paol., Zachte tarwe, Froment/Blé tendre</i></b>			
VG/A/077 /00454	a) KWS UK LTD CHURCH STREET, HERTFORDSHIRE 56 GB - SG 7RE THRIPLow, ROYSTON	<u>KWS Siskin</u> KWS W243	19.09.2016
	b) AVEVE ZADEN TIENSESTRAAT 300 BE - 3400 LANDEN		

## VII Officiële bekendmakingen - Annonces officielles

### Vlaamse Overheid | Departement Landbouw en Visserij

De Bulletins 'Kweekproducten & Nationale Rassenlijsten' alsook de 'Nationale rassenlijsten voor landbouw- en groentegewassen' - zijn ter beschikking op: [Rassenlijsten](#)

Deze link [www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten) brengt u waar alle nuttige informatie te vinden is betreffende de aanvragen voor opname op de Nationale rassenlijst via het Vlaamse Gewest.

RETRIBUTIES IN EURO TE BETALEN VOOR HET VLAAMS GEWEST VANAF 1/07/2012 <sup>(1)</sup>				
Het bedrag van de retributie, is afhankelijk van de plantensoort en de klasse waartoe het ras behoort. De plantensoorten zijn ingedeeld in vier klassen:				
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1° klasse A: maïs, suikerbiet;</li> <li>▪ 2° klasse B: tarwe, gerst, aardappel, vlas, koolzaad voor oliewinning, niet-doorlevende grassen;</li> <li>▪ 3° klasse C: doorlevende grassen en andere doorlevende landbouwsoorten;</li> <li>▪ 4° klasse D: landbouwsoorten die niet vermeld worden onder klasse A, B en C en groentesoorten.</li> </ul>				
TE INNEN BEDRAGEN PER RAS	KLASSEN			
	A	B	C	D
<b>1. neerlegging van de aanvraag tot inschrijving</b>	€ 220	€ 220	€ 220	€ 220
<b>2. onderzoek naar OHB, per onderzoeksperiode <sup>(2)</sup></b>	€ 660	€ 660	€ 660	€ 660
	<b>Suikerbiet</b>	<b>Maïs</b>		
<b>3. onderzoek naar de CGW, per onderzoeksdoeleinde en per onderzoeksperiode <sup>(3)</sup></b>	€ 1430	€ 1540	€ 1100	€ 770
1 <sup>ste</sup> en 2 <sup>de</sup> onderzoeksperiode			€ 1100	
3 <sup>de</sup> en volgende onderzoeksperiode			€ 660	
<b>4. jaarlijks behoud van de inschrijving</b>				
eerste jaar	€ 110	€ 110	€ 110	€ 110
tweede jaar	€ 220	€ 220	€ 220	€ 176
derde jaar	€ 330	€ 330	€ 330	€ 220
vierde jaar en volgende jaren, per jaar	€ 440	€ 335	€ 330	€ 220

- (1) Voor meer details, zie het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2007 houdende vaststelling van de retributies voor de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi, voor de uitoefening van bepaalde beroepen in de sector van het plantaardige teeltmateriaal en voor de keuring van dat materiaal en het officieel bericht over de indexatie dat werd gepubliceerd op 29 juni 2012 in het Belgisch Staatsblad.
- (2) Indien, voor het OHB-onderzoek beroep wordt gedaan op een buitenlandse dienst, is het bedrag beschouwd als een voorschot op het verschuldigde bedrag, dit laatste zijnde het bedrag betaald door de regionale dienst aan de buitenlandse dienst
- (3) Indien een bijkomstig onderzoek aangevraagd wordt bv. resistentie/tolerantie Rhizoctonia of cystenaaltjes bij suikerbieten wordt het bedrag vermeerderd met 20% per bijkomstig onderzoek

## Service public de Wallonie

La liste des variétés inscrites au catalogue national des variétés des espèces agricoles – de même que les derniers « Bulletins des obtentions végétales et des catalogues nationaux » sont disponibles sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.

Vous trouverez également sur ce site:

- les résultats des essais de valeur culturelle et d'utilisation des dernières variétés inscrites au catalogue belge dans un paragraphe intitulé « Nouvelles inscriptions au catalogue belge des variétés des espèces agricoles : résultats d'essais de valeur culturelle et d'utilisation – VCU »
- tout ce qu'il faut savoir pour introduire une demande d'inscription au catalogue belge ou une demande d'autorisation dans le cadre de la directive 2004/842 via la Région wallonne (circulaire, formulaires, protocoles et critères) dans un paragraphe intitulé « Inscription au catalogue belge des variétés des espèces agricoles »

Pour connaître le détail des redevances à payer et leurs conditions d'application, veuillez vous référer à l'Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 fixant **les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes** qui a été publié dans le Moniteur belge du 23/04/2008 et est disponible sur le site <http://agriculture.wallonie.be/catalogues>.



**RESUME DES PRINCIPALES REDEVANCES EN APPLICATION A PARTIR DU 1<sup>ER</sup> JUILLET 2012 <sup>(1)</sup>**

Le montant de la redevance (€) est fonction de l'espèce dont fait partie la variété. Les espèces sont réparties en 4 classes de tarif à savoir :

- **classe A** : maïs, betteraves sucrières;
- **classe B** : froment, orge pomme de terre, lin, colza à huile, graminées non pérennes;
- **classe C** : graminées pérennes et autres espèces agricoles pérennes;
- **classe D** : espèces agricoles non mentionnées dans les classes A, B et C et espèces de légumes.

MONTANTS A PERCEVOIR PAR VARIETE	CLASSES			
	A	B	C	D
1. <u>Dépôt</u> d'une demande d'inscription	220			
2. <u>Examen DHS</u> (Distinction, Homogénéité et Stabilité), par période d'examen <sup>(2)</sup>	660			
	<b>Betteraves sucrières</b>	<b>Maïs</b>		
3. <u>Examen VCU</u> (Valeur Culturelle et d'Utilisation), par période d'examen <sup>(3)</sup>	1430	1540	1100	770
1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> période d'examen			1100	
3 <sup>ème</sup> période d'examen et suivantes			660	
4. <u>Maintien de l'inscription</u> (redevances annuelles)				
1 <sup>ère</sup> année	110		110	110
2 <sup>ème</sup> année	220		220	176
3 <sup>ème</sup> année	330		330	220
4 <sup>ème</sup> année et années suivantes, par année	440		330	220

- (1) Pour le détail et les modalités d'applications, se référer à l'Arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2008 fixant les redevances en matière d'inscription de variétés aux catalogues nationaux des variétés d'espèces de plantes agricoles et de légumes
- (2) Dans le cas où l'examen de la DHS fait appel à un service étranger, le montant payé est considéré comme une avance sur le montant dû à savoir, celui payé par le service régional au service étranger.
- (3) Dans le cas où un examen complémentaire est demandé par ex. "rhizoctone" ou "nématode à kyste" pour les variétés de betteraves sucrières, ce montant est augmenté de 20% par examen complémentaire..

De bevoegdheden verbonden aan de Rassenlijst voor landbouw- en groentengewassen vallen onder de Gewesten. De aanvragen tot inschrijving worden behandeld door het Vlaams Gewest of/en het Waals Gewest. Het Gewest dat de aanvraag tot inschrijving beheert wordt vermeld in het bulletin met de afkorting "VG" voor het Vlaams Gewest en "RW" voor het Waals Gewest.

De contactadressen zijn als volgt:

**VOOR HET WAALS GEWEST :**

Mr. Joël Rung  
 Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur  
 Tél : ++ 32 81 64 95 97  
 Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)  
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Gegevens voor betaling:

Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49  
 IBAN : BE97 0912 1502 1949  
 BIC : GKCCBEBB

DEXIA  
 Pachecolaan, 44  
 B-1000 Brussel

**VOOR HET VLAAMS GEWEST:**

Mevr. Cindy Boonen  
 Vlaamse Overheid  
 Departement Landbouw en Visserij  
 Afdeling Voorlichting, Doelgroepenbeleid en Kwaliteit Plant  
 Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 41  
 B-1030 Brussel  
 Tel: ++ 32 2 552 78 79  
 Fax: ++ 32 2 552 74 01  
[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)  
[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

Gegevens voor betaling:

Vlaamse Overheid – Vlaams Fonds voor Landbouw en Visserij  
 Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 1030 Brussel (België)

Bank-account N°  
 IBAN: BE49 3751 1110 3071  
 BIC: BBRUBEBB

ING België NV  
 Marnixlaan, 24  
 B-1000 Brussel

Les compétences liées aux Catalogues des variétés des espèces de plantes agricoles et de légumes relèvent des Régions. Les nouvelles demandes d'inscription sont traitées par la Région wallonne ou/et par la Région flamande. La Région qui assure la gestion de la demande d'inscription est mentionnée dans le bulletin par le sigle «RW» pour la Région wallonne et le sigle «VG» pour la Région flamande.

Les adresses de contact sont:

**POUR LA RÉGION WALLONNE:**

Mr. Joël Rung  
Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur  
Tél : ++ 32 81 64 95 97  
Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)  
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Données pour le paiement:

Service public de Wallonie  
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
Direction de la Qualité  
14 Chaussée de Louvain  
Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49  
IBAN : BE97 0912 1502 1949  
BIC : GKCCBEBB

DEXIA  
Pachecolaan, 44  
B-1000 Bruxelles

**POUR LA RÉGION FLAMANDE:**

Mme. Cindy Boonen  
Autorité flamande  
Département de l'Agriculture et de la Pêche  
Division Sensibilisation, Politique des groupes cibles et Qualité des Plants  
Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
Koning Albert II laan 35, bus 41  
B-1030 Brussel  
Tel: ++ 32 2 552 78 79  
Fax : ++ 32 2 552 74 01  
[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)  
[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

Données pour le paiement:

Vlaamse Overheid – Vlaams Fonds voor Landbouw en Visserij  
Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
1030 Bruxelles (België)

Bank-account N°  
IBAN: BE49 3751 1110 3071  
BIC: BBRUBEBB

ING België NV  
Marnixlaan, 24  
B-1000 Bruxelles

The competences linked to the agricultural and vegetable catalogues are under the responsibility of the regions. Consequently the requests for inscriptions are treated by the Flemish or/and the Walloon region. The region that assume the management of the request of inscription is mentioned in the bulletin by the abbreviation "RW" for the Walloon region and by "VG" for the Flemish region.

The contact addresses are:

**FOR THE WALLOON REGION:**

Mr. Joël Rung  
 Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur  
 Tél : ++ 32 81 64 95 97  
 Fax : ++ 32 81 64 95 44  
[Joel.rung@spw.wallonie.be](mailto:Joel.rung@spw.wallonie.be)  
<http://agriculture.wallonie.be/catalogues>

Information for payment:

Service public de Wallonie  
 Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement  
 Direction de la Qualité  
 14 Chaussée de Louvain  
 Bât. Place-2<sup>ème</sup> étage  
 B-5000 Namur

Bankrekeningnummer : 091-2150219-49  
 IBAN : BE97 0912 1502 1949  
 BIC : GKCCBEBB

DEXIA  
 Boulevard Pacheco, 44  
 B-1000 Brussels

**FOR THE FLEMISH REGION:**

Mrs. Cindy Boonen  
 Government of Flanders  
 Department of Agriculture and Fisheries  
 Sensitisation, Target Group Management and Plant Quality Division  
 Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 Koning Albert II laan 35, bus 41  
 B-1030 Brussel  
 Tel: ++ 32 2 552 78 79  
 Fax: ++ 32 2 552 74 01  
[cindy.boonen@lv.vlaanderen.be](mailto:cindy.boonen@lv.vlaanderen.be)  
[www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten](http://www.vlaanderen.be/landbouw/rassenlijsten)

Information for payment:

Vlaamse Overheid – Vlaams Fonds voor Landbouw en Visserij  
 Koning Albert II laan 35, bus 41 - Ellips, 4<sup>e</sup> verdieping  
 1030 Brussels (België)

Bank-account N°  
 IBAN: BE49 3751 1110 3071  
 BIC: BBRUBEBB

ING België NV  
 Marnixlaan, 24  
 B-1000 Brussels